

# Lời dịch Put Your Records On – Ritt Momney

## Lời dịch + lyrics Put Your Records On – Ritt Momney

Three little birds sat on my window

Vài ba chú chim nhỏ đậu nơi cửa sổ nhà tôi

And they told me I don't need to worry

Ríu rít bảo tôi đừng lo âu làm gì

Summer came like cinnamon, so sweet

Hương mùa hạ cũng như hương quế thơm vậy, ngọt ngào biết mấy

Little girls double-dutch on the concrete

Ngoài sân kia, có mấy cô bé chơi nhảy dây

Maybe sometimes we got it wrong, but it's all right

Ai chẳng có đôi khi mắc sai lầm, nhưng rồi cũng ổn cả thôi

The more things seem to change, the more they stay the same

Ta càng nghĩ mọi thứ sẽ thay đổi thì chúng lại càng khó đổi thay

Don't you hesitate

Đừng do dự nữa em

Girl, put your records on, tell me your favorite song

Hãy bật nhạc lên và cho tôi được biết bài hát em yêu

You go ahead, let your hair down

Hãy cứ để mái tóc em được bung xoã

Sapphire and faded jeans, I hope you get your dreams

Với chiếc quần jean xanh bạc màu, tôi mong em sớm đạt được giấc mơ của mình

Just go ahead, let your hair down

Hãy cứ để mái tóc em được bung xoã

You're gonna find yourself somewhere, somehow

Rồi em sẽ tìm thấy chính mình ở một nơi nào đó, bằng một cách nào đó

Blue as the sky, sunburnt and lonely

Đôi mắt xanh tựa bầu trời, làn da rám nắng, một mình chơi vơi  
Sipping tea in the bar by the roadside (Just relax)  
Nhâm nhi tách trà nơi quán quen ven đường (Cứ thư giãn thôi em)  
Don't you let those other boys fool you  
Đừng để mấy gã trai kia lừa gạt em  
Gotta love that afro hairdo  
Hãy yêu lấy mái tóc afro bông bênh ấy  
Maybe sometimes we feel afraid, but it's all right  
Ai chẳng có đôi lần lo sợ, nhưng rồi cũng ổn cả thôi  
The more you stay the same, the more that they seem to change  
Em càng cố giữ, mọi thứ càng thay đổi ngoài tầm tay em  
Don't ya think it's strange?  
Em thấy có kỳ lạ không?  
Girl, put your records on, tell me your favorite song  
Hãy bật nhạc lên và cho tôi được biết bài hát em yêu  
You go ahead, let your hair down  
Hãy cứ để mái tóc em được bung xoã  
Sapphire and faded jeans, I hope you get your dreams  
Vớ chiếc quần jean xanh bạc màu, tôi mong em sớm đạt được giấc mơ của mình  
Just go ahead, let your hair down  
Hãy cứ để mái tóc em được bung xoã  
You're gonna find yourself somewhere, somehow  
Rồi em sẽ tìm thấy chính mình ở một nơi nào đó, bằng một cách nào đó  
Just more than I could take, pity for pity's sake  
Thật ra có những lúc chính tôi cũng chẳng thể đứng vững  
Some nights kept me awake, I thought that I was stronger  
Nhiều đêm tôi thao thức, để rồi dần thấy mình mạnh mẽ hơn  
When you gonna realize that you don't even have to try any longer?  
Đến bao giờ em mới nhận ra rằng mình không còn phải gắng gượng nữa?  
Do what you want to

Hãy cứ làm những gì em muốn làm

Girl, put your records on, tell me your favorite song

Hãy bật nhạc lên và cho tôi được biết bài hát em yêu

Just go ahead, let your hair down

Hãy cứ để mái tóc em được bung xoã

Sapphire and faded jeans, I hope you get your dreams

Với chiếc quần jean xanh bạc màu, tôi mong em sớm đạt được giấc mơ của mình

Just go ahead, let your hair down

Hãy cứ để mái tóc em được bung xoã

You're gonna find yourself somewhere, somehow

Rồi em sẽ tìm thấy chính mình ở một nơi nào đó, bằng một cách nào đó

## Lyrics Put Your Records On – Ritt Momney

Three little birds sat on my window

And they told me I don't need to worry

Summer came like cinnamon, so sweet

Little girls double-dutch on the concrete

Maybe sometimes we got it wrong, but it's all right

The more things seem to change, the more they stay the same

Don't you hesitate

Girl, put your records on, tell me your favorite song

You go ahead, let your hair down

Sapphire and faded jeans, I hope you get your dreams

Just go ahead, let your hair down

You're gonna find yourself somewhere, somehow

Blue as the sky, sunburnt and lonely

Sipping tea in the bar by the roadside (Just relax)

Don't you let those other boys fool you

Gotta love that afro hairdo

Maybe sometimes we feel afraid, but it's all right

The more you stay the same, the more that they seem to change

Don't ya think it's strange?  
Girl, put your records on, tell me your favorite song  
You go ahead, let your hair down  
Sapphire and faded jeans, I hope you get your dreams  
Just go ahead, let your hair down  
You're gonna find yourself somewhere, somehow  
Just more than I could take, pity for pity's sake  
Some nights kept me awake, I thought that I was stronger  
When you gonna realize that you don't even have to try any longer?  
Do what you want to  
Girl, put your records on, tell me your favorite song  
Just go ahead, let your hair down  
Sapphire and faded jeans, I hope you get your dreams  
Just go ahead, let your hair down  
You're gonna find yourself somewhere, somehow

## Lời dịch Put Your Records On – Ritt Momney

Vài ba chú chim nhỏ đậu nơi cửa sổ nhà tôi  
Ríu rít bảo tôi đừng lo âu làm gì  
Hương mùa hạ cũng như hương quế thơm vậy, ngọt ngào biết mấy  
Ngoài sân kia, có mấy cô bé chơi nhảy dây  
Ai chẳng có đôi khi mắc sai lầm, nhưng rồi cũng ổn cả thôi  
Ta càng nghĩ mọi thứ sẽ thay đổi thì chúng lại càng khó đổi thay  
Đừng do dự nữa em  
Hãy bật nhạc lên và cho tôi được biết bài hát em yêu  
Hãy cứ để mái tóc em được bung xoã  
Vớ chiếc quần jean xanh bạc màu, tôi mong em sớm đạt được giấc mơ của mình  
Hãy cứ để mái tóc em được bung xoã  
Rồi em sẽ tìm thấy chính mình ở một nơi nào đó, bằng một cách nào đó  
Đôi mắt xanh tựa bầu trời, làn da rám nắng, một mình chơi vơi  
Nhâm nhi tách trà nơi quán quen ven đường (Cứ thư giãn thôi em)

Đừng để mấy gã trai kia lừa gạt em  
Hãy yêu lấy mái tóc afro bông bênh ấy  
Ai chẳng có đôi lần lo sợ, nhưng rồi cũng ổn cả thôi  
Em càng cố giữ, mọi thứ càng thay đổi ngoài tầm tay em  
Em thấy có kỳ lạ không?  
Hãy bật nhạc lên và cho tôi được biết bài hát em yêu  
Hãy cứ để mái tóc em được bung xoã  
Với chiếc quần jean xanh bạc màu, tôi mong em sớm đạt được giấc mơ của mình  
Hãy cứ để mái tóc em được bung xoã  
Rồi em sẽ tìm thấy chính mình ở một nơi nào đó, bằng một cách nào đó  
Thật ra có những lúc chính tôi cũng chẳng thể đứng vững  
Nhiều đêm tôi thao thức, để rồi dần thấy mình mạnh mẽ hơn  
Đến bao giờ em mới nhận ra rằng mình không còn phải gắng gượng nữa?  
Hãy cứ làm những gì em muốn làm  
Hãy bật nhạc lên và cho tôi được biết bài hát em yêu  
Hãy cứ để mái tóc em được bung xoã  
Với chiếc quần jean xanh bạc màu, tôi mong em sớm đạt được giấc mơ của mình  
Hãy cứ để mái tóc em được bung xoã  
Rồi em sẽ tìm thấy chính mình ở một nơi nào đó, bằng một cách nào đó